## TO BE COMPLETED BY PHYSICIAN (HEALTHCARE PROVIDER)

医師(療養担当者)記入用

## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill out this form so that the patient may claim health insurance benefits. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month, and for each hospitalization / outpatient visit (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院、入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

Form C 様式 C

## Attending Dentist's Statement

歯科診療	内 容 明 細 書
· ·	Sirth (D/M/Y) Sex Male · Female
	1 性別
-	s of Visit/Treatment Medical Record Number 診療録番号
初診日	
*Please circle the treated tool Permanent teeth  (UPPER)	h 治療した歯に○をつけてください Primary teeth
EH 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 32 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 (LOWER)	
TYPE OF TREATMENT 治療の分類	Doto -
Dental Treatment 歯科治療	Tooth No. and Surface
Initial Office Visit 初診料	
X-Ray Examination レントゲン検査	
Dental Pulp Extirpation 抜髄	
Operation 手術	
Extraction 抜歯	
Filling 充填	
Inlay インレー *Material 素材(	
Metal Crown 金属冠 *Material 素材(	
Post Crown 継続歯 *Material 素材(	
Jacket Crown ジャケット冠 *Material 素材(	)
Bridgework ブリッジ *Material 素材(	)
Denture 有床義歯 Partial Denture 局部義歯 Complete Denture 総義歯	
Treatment of Pyorrhea Alveolaris 歯槽膿漏処置	
Medication 投薬	
Other その他	
	Total 合計
ATTENDING DENTIST INFORMATION 担当歯科医情報	   
Medical Institution Name:(医療機関名)	
Address:(住所)	
Name of Dentist:(担当歯科医)	Title:(称号)
Signature:(署名)	Phone:(電話)

Date Completed:(作成年月日)

## 様式 C 邦訳

永久歯	乳歯
(LEE) DAMADAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	BBAAAAAABBB
$ \widehat{f}$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 $\widehat{f}$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
(FII) DOWN OF A PARAME	DEALA A A A A A A A A A A A A A A A A A A

治療の分類

上和小庄			中华沙		日付	沙人。由	
	歯科治療		患歯部位		月	年	治療費
初診料							
レントゲン検査							
抜髄							
手術							
抜歯							
充塡							
インレー	素材(	)					
金属冠	素材(	)					
継続歯	素材(	)					
ジャケット冠	素材(	)					
ブリッジ	素材(	)					
有床義歯 局部義歯 総義歯							
歯槽膿漏処置							
投薬							
その他							
				1	1	合計	

翻訳者			
生 住	<del>-</del>		
—— 氏名			(ED)
八个	<u> </u>		(1-1)
電話	i I		